Demonstratives in ?ay?ajuθəm: Managing joint attention through gesture and salience¹

Marianne HUIJSMANS — University of British Columbia D. K. E. REISINGER — University of British Columbia

Abstract. In this paper, we provide the first detailed description and analysis of the demonstrative system in ?ay?aju0əm (a.k.a. Comox-Sliammon; ISO 639-3: coo), a Coast Salish language spoken in British Columbia, Canada. Drawing from original fieldwork with five speakers, we show that the demonstratives in $2ay_{ay}\theta = m$ not only encode deictic distance, evidentiality, gender, and number, but also whether or not joint attention (cf. Diessel, 2006) has been established between the speech participants. The gesture demonstratives rely on the use of co-speech gesture to establish joint attention, while the salience demonstratives are used where joint attention is already established and, consequently, do not require gesture. To analyze the former, we incorporate gesture into the semantic analysis as the means of identifying the referent (following Ebert, Ebert and Hörnig, 2020). We analyze the latter as relying on contextual salience to establish reference (inspired by Roberts, 2002; Schwarz, 2009). In more provisional terms, we also present less common uses of demonstratives, where gesture is used to refer to manners, qualities, or degrees (cf. König & Umbach, 2018). This research adds to the growing body of super-semantic literature which argues that the contribution of gesture belongs within the compositional semantics, indicating that certain demonstrative forms may even require gesture to establish reference.

Keywords: ?ay?ajuθəm (Comox-Sliammon), demonstratives, gesture, joint attention, salience, evidentiality, deixis

1. Introduction

In this paper, we examine how demonstratives and co-speech gesture are used to establish and track joint attention in ?ay?ajuθəm (a.k.a. Comox-Sliammon; ISO 639-3: coo), a Coast Salish language. ?ay?ajuθəm is traditionally spoken in the Tla'amin, Homalco, Klahoose, and K'ómoks First Nations along the Northern Georgia Strait in British Columbia; currently there are less than 47 first language speakers, all over 60 years of age (FPCC 2018). Despite a long history of documentary fieldwork on this language, its complex demonstrative system remains not well understood. Previous descriptions (cf. Boas, 1890; Davis, 1978; Harris, 1981; Watanabe, 2003) rarely go beyond providing grammatical labels or approximate English translations for individual demonstrative forms. In this paper, we hope to remedy this gap in the literature and explore in more detail what kind of information the different forms encode, building an analysis based on original fieldwork with five fluent speakers.

¹ We are extremely grateful to the elders who have shared their language with us, especially Elsie Paul, Betty Wilson, Freddie Louie, Randolph Timothy, and the late Karen Galligos. *čečehatanapešt!* Additional thanks go out to the members of the Salish Working Group and the Semantics Reading Group at UBC, the audiences at ICSNL 56 and SuB 26, and the audience at the Frankfurt Colloquium series for their helpful feedback, questions, and suggestions. Research for this project was supported through a SSHRC Insight grant (435-2016-1694) awarded to Henry Davis, a Jacobs Research Funds individual grant held by Marianne Huijsmans, and a Jacobs Research Funds group grant held by members of the ?ay?ajuθəm Lab.

We propose that ?ay?aju0əm has two paradigms of demonstratives, which overall encode similar paradigmatic distinctions but exhibit different distributions in discourse. The **gesture demonstratives** (GDEMs) rely on co-speech gesture to identify referents and establish joint attention between the speech participants, while the **salience demonstratives** (SDEMs) pick out referents that already are in joint attention.

Apart from their different discourse functions, the two paradigms also differ in the types of referents they can pick out. The GDEMs are restricted to exophoric referents (i.e., entities that can be located via gesture in the external world, e.g., *this cookie*), whereas SDEMs can also refer to non-exophoric referents (i.e., entities that cannot be localized in the external world, e.g., *this morning*, *this is what she said*...).²

We develop an analysis where gesture contributes to the compositional semantics of the GDEMs, playing a critical role in newly establishing reference (cf. Ebert, Ebert and Hörnig, 2020). In contrast, we argue that the SDEMs refer to an already established discourse referent, drawing on Schwarz's (2009) analysis of anaphoric definites and Roberts's (2002) work on pronouns. This difference in how reference is established captures their different roles in managing joint attention in discourse.

2. Demonstrative distinctions in ?ay?aju0əm

The demonstrative systems in Salish languages are notoriously complex, often involving several dozen distinct forms (cf. Suttles, 2004; Montler, 2007). In ?ay?ajuθəm, at least 17 different demonstratives are currently still in use. As might be expected, this relatively high number reflects paradigmatic distinctions not found in simpler demonstrative systems, as in English or German. Most notably, ?ay?ajuθəm demonstratives encode evidentiality in addition to deictic distance, gender, and number – a property they share with the language's determiner system (Reisinger, Huijsmans and Matthewson, 2020). Both the GDEMs and the SDEMs involve – to varying degrees – distinctions within each of these categories. The following paragraphs provide a brief overview of the individual distinctions. For a more thorough discussion of the different categories, we refer the reader to Reisinger and Huijsmans (2021).

With respect to **deictic distance** (i.e., the relative distance between the speaker and the referent), the GDEMs distinguish proximal, near-distal, and distal forms. The SDEMs, in contrast, are less specified, differentiating only between proximal and distal referents. In addition, the SDEM paradigm also includes a number of forms that do not encode deictic distance at all. The three-way deictic distance contrast in the GDEM paradigm is illustrated in (1) to (3) below.³ Typically, the proximal demonstratives are used for referents that are within

 $^{^{2}}$ For a more detailed discussion of the terms *exophoric* and *non-exophoric*, see for instance Grosz (2019).

³ The first line of each example is given in the orthography, the second line is a phonemic representation showing morpheme breaks, the third line provides a gloss, and the fourth line gives the translation. Infelicitous examples are marked with a hashtag (#), and marginal uses are marked with a question mark (?). The abbreviations used in this paper follow the Leipzig Glossing Rules, with the following additions: CDE = current direct evidence, CLF = cleft, CTR = control transitive, DIM = diminutive, DP = determiner phrase, DPRT = discourse particle, GDEM = gesture demonstrative, INFER = inferential, INT = intensifier, NDIST = near-distal, NP = noun phrase, QUEX

⁼ quexistential, PDE = previous direct evidence, RPT = reportative, SDEM = salience demonstrative, STAT =

reach (1), the near-distal forms for referents that are out of reach, but still near (2), and the distal forms for referents that are considered far away (3).⁴ Of course, these characterizations are only approximations. As Diessel and Coventry (2020) point out, deictic distance distinctions are in general heavily context dependent.

- (1) Context: A and B are seated at the kitchen table. A asks B for the salt, which is in front of B. B says: niš {te?e / #tita}. niš {ti?i / #təyta} be.here {PROX.DEM / NDIST.DEM} 'Here it is.' [PROXIMAL]
- (2) Context: A and B are seated at the kitchen table. A has forgotten where she left her purse. A says, thinking out loud, "I wonder where I left my purse". B replies pointing to a purse on the kitchen counter:
 nε? {tita / #tε?ε}.
 ni? {təŷta / #ti?i}

be.there {NDIST.DEM / PROX.DEM} 'There it is.'

(3) Context: You're pointing me in the general direction of Freddie's house. We can't see his house from here, but we're looking towards the general area. You say:
 nε? {ta?a / #tita} šε ?ayε?s.

ni? {ta?a / #təÿta} šə=?aya?-s be.there {DIST.DEM / NDIST.DEM} DET=house-3POSS 'His house is over there.'

[DISTAL]

[NEAR-DISTAL]

For evidentiality (i.e., the encoding of the kind of evidence the speaker has for the existence of the referent), the SDEMs make more distinctions than the GDEMs. The SDEMs encode a contrast between current direct evidence (CDE) and previous direct evidence (PDE), and also include some evidence-neutral forms. The GDEMs lack the PDE category, having only CDE and evidence-neutral forms. Usually, speakers use the CDE forms when they see the referent at the time of speaking, and the PDE forms when they have seen the referent prior to the utterance time, but no longer see it at the utterance time. The evidence-neutral forms are used if the speaker does not have direct evidence for the referent – perhaps relying on indirect evidence instead. The three-way evidential distinction encoded by the SDEMs is illustrated in (4) to (6) below. The CDE form *tin* is used when the referent is visible (4), while the PDE form *šin* is used if the speaker has seen the referent previously but no longer sees it at utterance time (5). The evidence-neutral form $k^w \tilde{s}in$ is used when the speaker has only indirect evidence for the referent (here, inferential) (6).

stative. A hyphen (-) is used to mark an affix, an equal sign (=) a clitic, a tilde (\sim) a reduplicant, and angle brackets (<>) for infixation into the root; + is used where two or more morphemes are fused.

 $^{^{4}}$ At this point, it should be noted that almost all demonstrative forms in ?ay?aju θ am can refer to both entities and locations. In this regard, they differ from English or German, where we find distinct forms for nominal and adverbial uses (e.g., *this* vs. *here; dies* vs. *hier*).

(4)					I are looking th ze but can't quit # k^wšin }		cture album. There's a picture
	qwayın	h1t	f {	tin / #šin /	#k ^w šin'}	?əms≕ja?ja	
	maybe COP {CDE.DEM / PDE.DEM / DEM} 1PL.POSS = relative						
	'I think this one's our relative.'			ative.'		[CURRENT DIRECT EVIDENCE]	
(5) Context: Someone shows up at the lodge that I don't know but everyone else does he gets in his car and leaves, I ask:						w but everyone else does. After	

get ga {šin / #tin / #kwšin'}? gat=ga {šin / #tin / #kwšin'} who=DPRT {PDE.DEM / CDE.DEM / DEM} 'Who was that?'

[PREVIOUS DIRECT EVIDENCE]

(6) Context: Marianne hears a male voice outside at night. She says to Daniel: čivítč k^w tumiš ?ək^w ?asqič. get če čiví-í-t=č k^w=tumiš ?ə=k^w=?asqič gat=ča hear-STAT-CTR=1SG.SBJ DET=man OBL=DET=outside who=INFER {k^wšiň / #taň / #šiň}? {k^wšiň / #taň / #šiň} {DEM/CDE.DEM/PDE.DEM} 'I hear someone outside. Who could that be?' [INDIRECT EVIDENCE]

Gender and **number** are encoded for only a subset of each paradigm, namely the feminine singular forms – a common feature across the Central Salish languages (cf. Gillon, 2006; Montler, 2007; Beaumont, 2011; Gerdts, 2013). The use of these highly specialized feminine singular forms is illustrated in (7), where the CDE proximal feminine singular forms $\theta \epsilon 2\epsilon$ and $\theta i \dot{n}$ are used since the referent is a singular woman.

(7)	Context: My brother and I are looking through an old picture album that my parents
	have. I have it in my lap.

I:	togútačz	xw			θε?ε ?	
	, tug-út=a	a=čx ^w			θiʔi	
	recogniz	ze-ctf	R <stat>=Q</stat>	e=2sg.s	BJ F.SG.DEM	
My brother:	x ^w a?.					
	x ^w a?					
	NEG					
I:	q ^w ayın	heł	θi'n	tuwa	q ^w oχomıš.	
	q ^w ayin	hił	θin	tuwa	q ^w ux ^w umiš	
	maybe	COP	F.SG.DEM	from	S <u>k</u> wxwú7mesh	
I: 'Do you re	cognize	that la	dy?' My b	rother:	'No.' I: 'I think she	e's from Squamish.'
						[FEMININE SINGULAR]

The remaining demonstratives, on the other hand, are gender- and number-neutral. Consequently, they can be freely used for masculine, neuter, and even plural feminine

referents. The number sensitivity of the feminine forms $\theta \varepsilon 2\varepsilon$ and $\theta i n$ and the corresponding number and gender neutrality of $t\varepsilon 2\varepsilon$ and tin are illustrated in (8), where $t\varepsilon 2\varepsilon$ and tin, but not $\theta \varepsilon 2\varepsilon$ and $\theta i n$, are felicitous since the speaker is referring to multiple women.

	totgutačxw		{#0e?e / te?e}	nəgəptey?	q ^w ayın	hey?ew
	, tu <t>g-út=a=čx^w</t>		{#0i?i / ti?i}	nəgəptəy	q ^w ayin	hił-iw
	recognize <pl>-CT</pl>	R <stat>=Q=2SG.SBJ</stat>	{F.SG.DEM / DEM}	women	maybe	COP-PL
	{# 0in / tin}	?əms jɛ?ajɛ.				
	{#θin / tin}	?əms=ja?ajε				
	{F.SG.DEM / DEM}	1PL.POSS=relatives				
	'Do you recognize	those women? I thin	k those are our rel	atives.'		
		[GE]	NDER- AND N		VEUTRAL]	

The ways that the evidential, deictic, gender, and number components divide up the two paradigms are summarized in Tables 1 and 2 below. While there are notable differences between the paradigms – the GDEMs encode richer deictic distinctions and the SDEMs encode richer evidential distinctions – certain forms encode exactly the same set of features for all the distinctions we have discussed in this section, such as the CDE proximal feminine singular forms $\theta \epsilon 2\epsilon$ and $\theta i n$.

Table 1: Gesture demonstratives						
		Proximal	Near-Distal	Distal		
CDE	Gender/Number-Neutral	te?e	tita	ta?a		
CDE	Feminine Singular	Өг?г	θiθa			
Evidence-Neutral	Gender/Number-Neutral	k ^w ıši	k ^w ik ^w a	k ^w a?a		

Table 2: Salience demonstratives					
		Proximal	Distal	Distance-Neutral	
CDE	Gender/Number-Neutral	tiń	tan		
CDE	Feminine Singular	θin	łań		
PDE	Gender/Number-Neutral	—		šiń	
PDE	Feminine Singular			łɛń	
Evidence-Neutral	Gender/Number-Neutral			k ^w šiń	
Evidence-Neutral	Feminine Singular			k ^w łeń	
Discourse Demons	strative	—		k ^w an'	

Despite the fact that there are forms overlapping in deictic, evidential, gender, and number properties between the paradigms, the distribution of these forms in discourse is quite different. The factors conditioning this difference in distribution are the focus of the remainder of this paper.

3. Gesture vs. salience demonstratives

In addition to encoding information about evidentiality, deictic distance, gender, and number, the demonstratives in ?ay?ajuθəm also serve an important communicative purpose: they help the speech participants manage **joint attention**. Diessel (2006:465) defines joint attention as

"a complex phenomenon that involves three basic components: the actor, the addressee, and an object of reference. In order to communicate, actor and addressee must jointly focus their attention on the same entity or situation."

This is where the difference between the GDEMs and the SDEMs seems to lie. Specifically, we propose that the GDEMs *create* joint attention via co-speech gesture (e.g., manual pointing gestures, head movements, gazes, etc.), while the SDEMs *assume* that joint attention has already been established between the speech participants. This contrast emerges quite clearly when looking at different discourse contexts.

GDEMs are commonly used with an accompanying co-speech gesture to introduce a new referent, to single out an entity from a group, or to contrast multiple referents. In all of these contexts, the use of SDEMs is not licensed. We contrast the felicity of the GDEM $t\epsilon^2\epsilon$ and the SDEM tin for these purposes in (9) to (11) below.

(9) Context: Felipe and I visit a garage sale to look for a new pot. He finds one, holds it up for me to see, and says:

čim ga	{ tɛ?ɛ / #tin}?	?enetegənčx ^w ?	?isx ^w ačx ^w ?
čəm=ga	{ti?i / #tin}	?init-igan=čx ^w	?əÿ́-sx ^w =a=čx ^w
QUEX=DPRT	GDEM / SDEM	say.what-inner.self=2sg.sbj	good-CAUS=Q=2SG.SBJ
'How about	this one? What	do you think? Do you like it?'	

[INTRODUCING A NEW REFERENT]

- (10) Context: Pointing to one man in a picture of a men's soccer team. get ga {te?e / #tin} tumiš? gat=ga {ti?i / #tin} tumiš who=DPRT {GDEM / SDEM} man 'Who is this?'
- (11) Context: Marianne and Daniel have picked out some flowers for Gloria for her birthday. Then, before they've taken the flowers to the till to pay for them, Marianne notices some others that she thinks are better. She says: »he som tita tat^{θ} em qwasom. qwayın hel tan kwehet ?i.« hil=som toýta ťať⁰im qwasom. qwayin hil tan kwihit ?oý COP=FUT GDEM red flower maybe COP SDEM more good "»Let's get those red flowers. I think those are better.«" »x^wa?, ?i ?ot $\{te?e / \#tin\}$ «, hotkwa Daniel. {ti?i / #tin} ?əý=?ut hut=k^wa Daniel x^wa? good=EXCL {GDEM / SDEM} say=RPT Daniel NEG '»No, these are good, « says Daniel.' [CONTRASTING MULTIPLE REFERENTS]

In contrast, the SDEMs are used when the speaker wants to talk about a referent that is already unique and salient in the context. Crucially, the GDEMs cannot be used for this purpose. In (12), the speaker first uses the GDEM $t\epsilon 2\epsilon$ with a pointing gesture to introduce a new referent (i.e., the pot), then they anaphorically refer back to the same referent with the SDEM tin. Since the pot is already salient at this point, the GDEM $t\epsilon 2\epsilon$ cannot be used any longer.

(12) Context: Marianne and Felipe are buying a new pot at a garage sale...

»kwenos ga	tɛʔɛ 1,«	hotkwa	Marianne	»?i ?ot,«	hotkwa	Marianne,
k ^w inus=ga	ti?i	hut=kwa	Marianne	?əý=?ut	hut=kwa	Marianne
how.much=	DPRT GDEM	say=RPT	Marianne	good=EXCL	say=RPT	Marianne
»hɛ səm	$\{tin_1 / #t\epsilon ?\epsilon_1\}$	yeqtat.«				
hił+səm	{tin / #ti?i}	yəq-t-at				
COP+FUT	$\{\text{SDEM} / \text{GDEM}\}$	buy-CTR-	1pl.erg			
'»How muc	h is this?«, says	Marianne	»Oh good	«, says Maria	nne, »we'll	buy this.«'
				[UNIQUE]	AND SALIEN	IT REFERENT]

While typically salience and uniqueness are established through previous mention, there are scenarios where joint attention can also emerge through other means. In (13), for instance, the dog makes itself salient for both speech participants by barking.

(13) Context: You're at my place for the first time, so you don't know my dog, and we're chatting in the living room, and my dog walks into the room and barks. I tell you: Pət⁰ na? tin čeno.
Pət⁰=na? tin čanu
1SG.POSS=own SDEM dog
'This is my dog.'

Finally, GDEMs and SDEMs not only differ in their usage contexts, but also in the kinds of referents that they can identify. Since GDEMs require gesture, they can only pick out entities located in the external world (i.e., exophoric referents). In contrast, SDEMs – since they don't *require* gesture – are also compatible with abstract entities that defy localization (i.e., non-exophoric entities). Thus, they can be used to refer to temporal entities(14), propositions (15), and other intangible referents.

(14)	Context: Late at night	Context: Late at night, I come in from outside and say to you:					
	hehew čimčimmot						
	hihiw čəmčəm-mut	{tin / #ti?i}	nanat				
	really cold-INT	{SDEM / GDEM	} evening				
	'It's really cold this ev	vening.'	[ABSTRACT REFERENT: TEMPORAL CONCEPT]				

(15) Context: A guest staying with us comments on our neighbor who's already out gardening early in the morning: "Look, he's out gardening already." I reply: hel {tan / #tita} ?əxw nams. hil {tan / #tita} ?ə=xw=nəm-s. COP {SDEM / GDEM} CLF=CLF.NMLZ=be.like-3POSS 'That's how he is.' [ABSTRACT REFERENT: PROPOSITION]

Table 3 summarizes the different dimensions in which the GDEMs and the SDEMs differ.

	GDEMs	SDEMs
Introducing a new referent via gesture	\checkmark	
Contrasting multiple salient referents	\checkmark	
Referring back to an already unique & salient referent		\checkmark
Compatible with concrete entities in the external world	\checkmark	\checkmark
Compatible with abstract entities (temporal terms, etc.)		\checkmark

Table 3: Comparing GDEMs and SDEMs

4. Analysis

In this section, we will formalize the different distinctions that have been presented above. In Sections 4.1 and 4.2, we develop a situational analysis which can account for both the evidential and deictic contributions of the different demonstrative forms, while Section 4.3 briefly discusses how we encode gender and number. Once these components are in place, Section 4.4 will show how concepts like joint attention, gesture, and salience can be incorporated into the formalism. Finally, Section 4.5 illustrates how all the components come together into the demonstratives' denotations.

4.1. Evidentiality

To capture the evidential contribution of the demonstratives, we develop a situational analysis, following Speas (2010), Kalsang, Speas and Villiers (2013), and Reisinger et al. (2020). This analysis pivots on two situations in particular:

- (16) The **information situation** (IS $/ s_I$) constitutes the minimal, contextually salient situation in which the speaker accesses evidence for the referent's existence.
- (17) The **discourse situation** (DS / s_D) constitutes the salient situation in which the speaker utters p.

For the current direct evidence (CDE) forms, the referent x has to be part of the IS (= direct evidence), and the DS has to be equal to or part of the IS as well (= current evidence), resulting in the denotation in (18).

(18) $[[CDE]]^{s_D}(x)(s_I) = 1$ iff $[(x < s_I) \land (s_D \le s_I)]$

To illustrate this with a concrete example, in (19), the referent (i.e., the man in the picture) is part of the IS (i.e., the situation in which the speaker looks at the picture), and the DS is overlapping the IS, since the speaker utters the proposition while looking at the picture. The relationships between the different situations are visualized in (20).

(19) Context: My brother and I are looking through an old picture album. There's a picture of a guy I kind of recognize but can't quite place.
qwayın hɛł tin ?əms jɛ?jɛ.
qwayin hił tin ?əms=ja?ja
maybe COP CDE.DEM 1PL.POSS=relative
'I think this one's our relative.'



For the previous direct evidence (PDE) forms, the referent x has to be part of the IS (= direct evidence), and the DS is not equal to or part of the IS (= previous evidence), as formalized in (21).

(21) $[PDE]^{s_D}(x)(s_I) = 1$ iff $[(x < s_I) \land (s_D \leq s_I)]$

For instance, in (22), the referent (i.e., the man who was at the lodge) is part of the IS (i.e., the situation of the speaker seeing the man at the lodge). However, this time, the DS is removed from the IS, since the speaker utters (22) after the man is out of sight, thus giving rise to a PDE reading. Example (23) provides a visualization of the situations in this scenario.

(22)	Context: S	omeone shows up at the lodge that I don't know (23)							
	but everyone else does. After he gets in his car and leaves, I								
	take advan	take advantage of a break in the conversation to ask:							
	get ga	šin?							
	gat=ga	šiń							
	who=DPRT	PDE.DEM							
	'Who was	that?'							



The evidence-neutral forms lack an evidential component altogether.

4.2. Deictic distance

Loosely following Diessel and Coventry (2020), we extend the situational analysis to account for the deictic component as well. We propose that for the proximal demonstratives, the referent x has to be part of the DS, as formalized in (24).

(24) $[[PROX]]^{s_D}(x) = 1$ iff $(x < s_D)$

In (25), for instance, the proximal CDE demonstrative $t\epsilon 2\epsilon$ is used since the referent (i.e., the salt) is held by the speaker and hence located within the DS. Since the speaker also has direct evidence for the referent at the time of speaking (i.e., they are holding the salt), the IS will be the same DS.⁵ Example (26) provides a visualization of the situations for this context.

⁵ The IS would not be encoded for corresponding evidence-neutral forms.

(25) Context: A and B are seated at the kitchen table. A asks B (26) for the salt, which is in front of B. B says:
niš tε?ε.
niš ti?i
be.here PROX.DEM
'Here it is.'



Conversely, for distal demonstratives, the referent x has to be outside of the DS, as sketched in (27).

(27) $[[DIST]]^{s_D}(x) = 1$ iff $(x \leq s_D)$

In (28), for instance, the distal form *ta?a* is used since the referent (i.e., the area where the house is found) is far away from the speaker, putting it outside the spatial boundaries of the DS. The referent is nevertheless within the IS, since it is visible at the utterance time, allowing the CDE form to be used. The IS therefore encompasses both the referent and the DS. Accordingly, the arrangement of the situations can be schematized as in (29).

(28)	Context	Context: You're pointing me in the general direction of						
	Freddie	Freddie's house. We can't see his house from here, but						
	we're looking towards the general area.							
	ne? ta?a še ?aye?s.							
	ni?	ta?a	šə=?aya?-s					
	be.there DIST.DEM DET=house-3POSS							
	'His house is over there.'							



Finally, for the near-distal forms, the referent is in a situation *s* that is immediately adjacent to the DS. We capture this through introducing an additional adjacency relation ∞ between situations (adopting notation from Krifka (1998)). The adjacency relation and distal relation together give rise to the deictic component of the near-distal forms, as shown in (30).

(30) $[ADJACENT]^{s_D}(x) \land [DIST]^{s_D}(x) = 1 \text{ iff } \exists s(s \propto s_D) \land (x \leq s) \land (x \leq s_D)$

In (31), for instance, the near-distal CDE form is used since the referent (i.e., the purse) is out of reach of the speaker, putting it just beyond the DS, but nevertheless adjacent to it since the purse is still within the same room as the discourse taking place. Again, the IS encompasses both the DS and the referent as the speaker sees the referent at the time of speaking. The relationships between the different situations are visualized in (32).

(31) Context: A and B are seated at the kitchen table. A has (32) forgotten where she left her purse. A says, thinking out loud "I wonder where I left my purse". B replies pointing to a purse on the kitchen counter:
nε? tita.
ni? təỳta
be.there NDIST.DEM 'There it is.'



4.3. Gender and number

For the feminine singular forms, we need to incorporate two further components. SING requires the referent to be a single individual (33), while FEM requires the referent to be feminine (34).

(33) $[SING]^{s_D}(x) = 1$ iff #x = 1 (following Sauerland, Anderssen and Yatsushiro, 2005)

(34) $\llbracket FEM \rrbracket^{s_D}(x) = 1$ iff x is feminine

We use the term 'feminine' rather than 'female' because the feminine demonstratives can also be metaphorically extended to sexless referents that are small, as for instance the basket in (35). This extension seems to be part of a cross-linguistically common conceptual metaphor which links gender and size, namely SMALL THINGS ARE WOMEN (Jurafsky, 1996).

(35) Context: I'm holding a small, cute basket and say: ?ε?ajitɛnmot θε?ε pupču.
?i?ajitin-mut θi?i p<ip>ču
cute-INT F.SG.DEM basket<DIM>
'This little basket is so cute.'

4.4. Gesture, salience, and joint attention

For the GDEMs, we adopt an analysis where gesture is a crucial component of their semantics. Following Ebert et al. (2020), we propose that the gesture identifies a gesture referent: a rigid designator r = I. The gesture referent is equated with x, the referent picked out by the demonstrative (see also Roberts, 2002). For now, we ignore the other components of the demonstratives' meaning.

(36) Denotation for the GDEM $t\epsilon 2\epsilon$ + NP (without evidential and deictic components)

Presupposition: there is a unique entity in the context which is identical to the gesture referent and meets the description of the demonstrative and NP.

a. $[t \varepsilon 2\varepsilon \text{ NP}]$ b. $\iota x \cdot [t = x \land \text{NP}(x)]$ POINTING TO x

While the demonstratives can occur independently or in the company of an NP, we assume that an NP is always present – a null NP pronoun follows the demonstrative in the absence of an overt NP.

In contrast to the GDEMs, the SDEMs identify referents not via gesture, but through contextual salience. We capture this by adapting Roberts's (2002) work on pronouns and Schwarz's (2009) work on anaphoric definites. More specifically, we propose that SDEMs presuppose a contextually salient discourse referent that satisfies the descriptive content of the demonstrative plus NP and further presuppose that this individual is the most salient such discourse referent. Following Schwarz, we argue that the SDEMs come with a syntactically represented but null index argument: [1 [SDEM [NP]]]. This index argument identifies the discourse referent with which the demonstrative is associated.

(37) Denotation for tin'+ index 1 + NP (w/o deictic and evidential components)

Presupposition:

- i. The index 1 is associated with a salient discourse referent in the context.
- ii. Of all the salient discourse referents, the discourse referent associated with the index 1 is the most salient discourse referent to meet the descriptive content of the demonstrative and the NP.

a.
$$[[1 tin NP]]^{s_{D},c,g} = 1 \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(1)) \land \forall n [[n \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(n))] \rightarrow [n <_{sal} 1 \lor n = 1]] . g(1)$$

b. *g*(1)

Where Salc \subseteq Domc, the set of salient discourse referents in the context C Where $Domc \subseteq N$ (the set of natural numbers), the set of familiar discourse referents in the context C (following Roberts 2002: 18, 23)

If the presuppositions are met, the SDEM refers to the unique discourse referent that satisfies these conditions.

We can illustrate how the contributions of the GDEMs and SDEMs predict their distribution in discourse by looking at a short dialogue, such as that in (38).

(38) Context: My brother and I are looking through an old picture album that my parents have. There's a picture of a guy I kind of recognize but can't quite place.

I: ^togútačx^w te?e1? tug-ut=a=čx^w ti?i recognize-CTR<STAT>=Q=2SG.SBJ DEM My brother: x^wa?. x^wa? NEG I: $q^{w}ay_{1}n$ hel [1 tin]?əms jɛ?jɛ. q^wayin hił tin ?əms=ja?ja maybe COP CDE.DEM 1PL.POSS=relative I: 'Do you recognize [this guy]₁?' My brother: 'No.' I: 'I think this₁ is our relative.'

Here, the GDEM $t\epsilon relation relations to the term of term$

(39)
$$[t \varepsilon^{2} \varepsilon_{I} NP_{pro}]^{s_{D},c,g[x/1]} = \exists ! y : ` \models I ` ' y \land NP(y) . \iota x [` \models I ` x \land NP(x)]$$
POINTING TO x

Since this discourse referent is now the most salient in the context – having just been introduced – the presuppositions of the SDEM are satisfied, and tin can be used to refer to this referent anaphorically.

(40)
$$[[1 tin' NP_{pro}]]^{s_{D},c,g} = 1 \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(1)) \land \forall n [[n \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(n))] \rightarrow [n <_{sal}1 \lor n = 1]] . g(1)$$

GDEMs always introduce a new gesture referent, and so cannot be anaphoric, while SDEMs typically require an antecedent since they refer to a discourse referent that is already salient in the context.

While the analysis so far captures the main distributional contrasts between the GDEMs and the SDEMs, the latter require slightly more discussion. In particular, there are certain uses of the SDEMs where previous mention of the referent is not necessary. This is often the case when talking about temporal entities, as in (41).

(41) Context: Late at night, I come in from outside and say to you: hehew cuncimmot {tin / #te?ε} nanat. hihiw comcommut {tin / #ti?i} nanat really cold-INT {SDEM/GDEM} evening 'It's really cold this evening.'

Examples like this are compatible with our analysis if we assume that entities that are unique and salient in the discourse context may be associated with discourse referents even without previous mention (cf. Roberts, 2002 and 2015, on weak definites). In the case of (41), there is only one salient evening in the context, namely the evening the speaker is located in. This is enough to satisfy the presupposition of the SDEM, and consequently licenses the use of *tin*.

On the other hand, having a unique and salient referent in the discourse context is not always sufficient for licensing an SDEM. In (42), for instance, the flowers meet these criteria, and yet a regular determiner is used instead of the SDEM tin. Here, the crucial factor seems to be that joint attention has not been established.

(42) Context: Daniel and I get to Gloria's house. She goes to get us something to drink and we're standing around her table where there is a lovely vase of flowers. I remark: hehew ?ajumišmot {tə / #tin / #te?e} q^wasəm. hihiw ?əj-umiš-mut {tə= / #tin / #ti?i} q^wasəm really good-appearance-INT {DET= / SDEM / GDEM} q^wasəm 'These flowers are really beautiful.'

We can contrast this with similar cases where the use of an SDEM is licensed because joint

attention has already been established. Such a case is given in (43) (repeated from (13) above), where the unique and salient referent (i.e., the dog) has not been mentioned by any of the speech participants, and yet has managed to elicit joint attention through its barking. Here, the use of the SDEM tin is felicitous.

(43) Context: You're at my place for the first time, so you don't know my dog, and we're chatting in the living room, and my dog walks into the room and barks. I tell you:
?ət⁰ na? tin čeno.
?ət⁰=na? tin čanu
1SG.POSS=own SDEM dog
'This is my dog.'

Considering this, we assume that joint attention is necessary to establish a discourse referent, in addition to contextual salience and uniqueness. With these refinements in place, the analysis correctly predicts the distribution of the SDEMs.

4.5. The denotations

We can now examine how the different components we have introduced so far come together into one denotation. We illustrate this here only for the proximal CDE demonstratives from each paradigm, though the computations for the other demonstrative forms would be similar.

As shown in (44(44), the GDEM $t\epsilon represent represent the term of the NP.$ The speaker must also have CDE for this referent and consider it proximal. If these conditions are met, the demonstrative will refer to this individual.

(44)
$$[t\epsilon^{2}\epsilon \operatorname{NP}]^{s_{D},c,g} = \lambda s_{I} : !\exists y . ` \blacksquare I ` = y \land CDE(y)(s_{I}) \land PROX(y) \land NP(y) .$$
$$tx [` \blacksquare I ` = x \land CDE(x)(s_{I}) \land PROX(x) \land NP(x)]$$

Where $[CDE]^{s_D,c,g}(x)(s_l) = 1$ iff $[(x < s_l) \land (s_D \le s_l)]$ Where $[PROX]^{s_D,c,g}(x) = 1$ iff $(x < s_D)$

As shown in (45), the SDEM *tin* introduces an index 1 and presupposes that the discourse referent associated with this index is salient and matches the description of the NP. The speaker must also have CDE for this referent and consider it proximal. Finally, it presupposes that the discourse referent matching these requirements is the most salient such individual in the context.

(45)
$$\llbracket 1 \ tin' \operatorname{NP} \rrbracket^{s_{\mathrm{D}}, c, \mathrm{g}} = \lambda s_{I} \colon 1 \in Sal_{\mathrm{C}} \land NP(g(1)) \land CDE(g(1)(s_{I}) \land PROX(g(1)) \land \forall n \llbracket [n \in Sal_{\mathrm{C}} \land NP(g(n))] \longrightarrow [n <_{\mathrm{sal}} \lor n = 1]] g(1)$$

Where Sal_C \subseteq Dom_C, the set of salient discourse referents in the context C Where *Dom*_C \subseteq *N* (the set of natural numbers), the set of familiar discourse referents in the context C

The corresponding feminine singular forms (i.e., $\theta \varepsilon 2\varepsilon$ and $\theta i n$) can be formalized in the same manner. However, in contrast to their gender- and number-neutral counterparts $t\epsilon^2\epsilon$ and $ti\dot{n}$, they must also include additional presuppositions for the feminine and singular components.

(46)
$$\llbracket \theta \varepsilon^{2} \varepsilon \operatorname{NP} \rrbracket^{s_{D},c,g} = \lambda s_{I} : !\exists y . ` \models I ` = y \land CDE(y)(s_{I}) \land PROX(y) \land NP(y) \land FEM(y) \land SING(y) . \iota x [` \models I ` = x \land CDE(x)(s_{I}) \land PROX(x) \land NP(x) \land FEM(y) \land SING(y)]$$

(47)
$$[1 \ \theta i n' \ NP] ^{s_{\text{D}},c,g} = \lambda_{SI} : 1 \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(1)) \land CDE(g(1)(s_{I}) \land PROX(g(1)) \land FEM(y) \land SING(y) \land \forall n [[n \in Sal_{\mathbb{C}} \land NP(g(n))] \rightarrow [n <_{\text{sal}} 1 \lor n = 1]] . g(1)$$

Gricean principles — in particular Maximize Presupposition (Heim, 1991) – will ensure that the most specified demonstrative form will be preferred over its less specified counterparts whenever its presuppositions are met.

5. Further uses

So far, we have only looked at pointing gestures, which are usually used with demonstratives to identify a referent in the external world (e.g., Give me this cup! + [pointing at a cup]). However, co-speech gestures can also be used to illustrate the physical qualities of the referent (e.g., its shape), to illustrate a **degree** property of the referent (e.g., its size), or to demonstrate the manner something is done (e.g., complex movements), as shown in Figures 1 to 3. For a detailed discussion of these often neglected uses, see König and Umbach (2018).⁶



(The cup looks like this.)

(*The box is this big.*)

Figure 3: Manner use (*This* is how he whistled.)

Languages like English and German boast specialized demonstrative forms that can be used for these content dimensions (see Table 4; adapted from König & Umbach, 2018: 290).

	Quality	Degree	Manner
English	(such)	SO	(thus)
German	so / solch	SO	SO

⁶ König and Umbach (2018:288) note that speakers can employ either iconic or pointing gestures with these special demonstrative uses. We will only focus on the former in this section.

Our fieldwork suggests that ?ay?aju0əm lacks such dedicated demonstrative forms. Instead, speakers resort to complex demonstrative constructions, consisting of an equative or similative predicate (e.g., θux^{wen} 'be equal'; nam' 'be like') and a GDEM, when describing the quality, degree, or manner of a referent via co-speech gestures.⁷ Examples illustrating these complex demonstratives are given in (48) to (50) below.

- (48) Context: Describing a special mug that Felipe got for drinking mate, a tea from South America. I tell you, »He bought a new mug... nam [?ə] {tε?ε / ta?a / #kʷiši}.«
 nam ?ə= {ti?i / ta?a / #kʷəši}
 be.like OBL= {CDE.PROX.DEM / CDE.DIST.DEM / PROX.DEM}
 '...It looks like this. «' + [indicates shape] [QUALITY USE]
- (49) Context: Someone comes walking down the road, whistling and calling. He says »I'm looking for my little dog. You haven't seen it, have you? It's small, ... θuxwen {te?ε / #ta?a / #tita / #kwiši}«
 θəxwin {ti?i / #ta?a / #tita / #kwəši}
 be.equal {CDE.PROX.DEM / CDE.DIST.DEM / CDE.NDIST.DEM / PROX.DEM}
 '... like this... «' + [indicates size] [DEGREE USE]
- (50) Context: I'm demonstrating how to shuck oysters. As I'm demonstrating, I say: namsxwčxw ?ə {tε?ε / ta?a / kwiši}. nam-sxw=čxw ?ə={ti?i / ta?a / kwəši} be.like-CAUS=2SG.SBJ OBL={CDE.PROX.DEM / CDE.DIST.DEM / PROX.DEM}
 'You do it like this.' + [mimicking movements] [MANNER USE]

We propose that in cases like these, the gesture made by the speaker creates an abstract but nevertheless locatable entity (= the gesture referent) that carries the quality, degree, or manner features that are relevant for the comparison (cf. Ebert et al., 2020: 165). The demonstrative refers to this abstract entity, and is then related to the argument by the similative or equative predicate. Abstracting away from the contribution of the oblique marker 2∂ for simplicity, and giving the similative predicate *nam* the denotation in (51), the 'mug' example in (51) above can be formalized as shown in (52).⁸

- (51) $[[nam]]^{s_{D},g} = \lambda x \lambda y [be-like(x)(y)]$
- (52) $[nam^{'} ? \partial t \varepsilon ? \varepsilon]]^{s_{D},g} = [be-like(\iota x [` I ` = x \land CDE(x)(s_{I}) \land PROX(x) \land NP(x)]) (g(i))]$

Our preliminary study of these special uses, however, has also raised some questions. In particular, we have found that the choice of the GDEM is not always predictable in these

⁷ A similar approach is also available in English (cf. *like this* or *like that*).

⁸ Note that the abstract entity in (48) is in the IS and proximal to the speaker, which explains the use of the proximal CDE demonstrative $te^{2\epsilon}$. In the denotation in (52), the IS (*s*₁) is provided by a situation pronoun adjoined to the DP, following Elbourne (2013), Renans (2016). For simplicity's sake, the presupposition of the demonstrative is not included.

constructions, as summarized in Table 5. For instance, while the proximal CDE form te 2e is always licensed, the distal CDE form ta 2a seems only to be available in quality or manner contexts, but not when mimicking the degree of an entity. Near-distal forms like *tita* are rejected across the board. Likewise, the evidence-neutral forms are generally deemed infelicitous, except for $k^{w}tši$ which can be used in manner contexts. While these observations don't necessarily conflict with our analysis of the demonstratives, more research will be necessary to explain what motivates the distribution of these forms.

	te?e	tita	ta?a	k ^w ıši	k ^w ik ^w a	k ^w a?a
Quality	\checkmark		\checkmark			
Degree	\checkmark				—	
Manner	\checkmark		\checkmark	\checkmark		

Table 5: Compatibility of the GDEMs with the different content dimensions

6. Conclusion

In addition to filling a gap in documentation for ?ay?ajuθəm, this investigation has shown how demonstratives interact with co-speech gestures and contextual salience to establish and track joint attention between speech participants. Thus, this research adds to the growing body of super-semantic literature which argues that gesture should be incorporated into the compositional semantics of demonstratives (e.g., Lascarides & Stone, 2009; Ebert et al., 2020). A small pilot study on demonstratives of quality, degree, and manner (cf. König & Umbach, 2018) concludes our survey and signals a potential avenue for future research.

7. References

Beaumont, Ronald. 2011. Sechelt Dictionary. Sechelt, BC: Sechelt Indian Band.

- Boas, F. (1890). Comox-Satlolk Materials: Mss.497.3.B63c. ACLS Collection, American Philosophical Society.
- Davis, J. H. (1978). Pronominal paradigms in Sliammon. *In Papers for ICSNL 13*, pp. 210–238. UBCWPL.
- Diessel, H. (2006). Demonstratives, joint attention, and the emergence of grammar. *Cognitive Linguistics* 17(4), 463–489.
- Diessel, H. and K. R. Coventry (2020). Demonstratives in spatial language and social interaction: An interdisciplinary review. *Frontiers in Psychology* 11:555265. doi: 10.3389/fpsyg.2020.555265
- Ebert, C., C. Ebert and R. Hörnig (2020). Demonstratives as dimension shifters. In M. Franke, N. Kompa, M. Liu, J. L. Mueller and J. Schwab (Eds.), *Proceedings of Sinn und Bedeutung* 24(1), pp. 161–178.

Elbourne, P. (2013). Definite Descriptions. Oxford: Oxford University Press.

First Peoples' Cultural Council (2018). *Report on the Status of B.C. First Nations Languages*. Brentwood Bay: FPCC.

- Gerdts, D. (2013). The purview effect: Feminine gender on inanimates in Halkomelem Salish. In Proceedings of the 37th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society, pp. 417–426. BLS.
- Gillon, C. (2006). *The Semantics of Determiners: Domain Restriction in Skwxwú7mesh*. Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing.
- Grosz, P. (2019). Pronominal typology and reference to the external world. In J. J. Schröder, D. McHugh and F. Roelofsen (Eds.), *Proceedings of the 22nd Amsterdam Colloquium*, pp. 563–573.
- Harris, H. (1981). A grammatical sketch of Comox. Ph. D. thesis, University of Kansas.
- Heim, I. (1991). Artikel und Definitheit. In A. v. Stechow and D. Wunderlich (Eds.), *Semantics: An International Handbook of Contemporary Research*, pp. 487–535. Berlin: De Gruyter.
- Jurafsky, D. (1996). Universal tendencies in the semantics of the diminutive. *Language* 72, 533–578.
- Kalsang, J. Garfield, M. Speas and J. de Villiers (2013). Direct evidentials, case, tense and aspect in Tibetan: evidence for a general theory of the semantics of evidential. *Natural Language and Linguistic Theory 31*, 517–561.
- König, E. and C. Umbach (2018). Demonstratives of manner, of quality and of degree: A neglected subclass. In: M. Coniglio, A. Murphy, E. Schlachter and T. Veenstra (Eds.), *Atypical Demonstratives: Syntax, Semantics and Pragmatics*. pp. 285–328. Berlin: De Gruyter.
- Krifka, M. (1998). The origins of telicity. In Susan Rothstein (Ed.), *Events and Grammar*, pp. 197–235. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Lascarides, A. and M. Stone (2009). A formal semantic analysis of gesture. *Journal of Semantics 26*, 393–449.
- Montler, T. (2007). Klallam demonstratives. In K. M. Jóhannsdóttir and M. A. Oberg (Eds.), *Papers for ICSNL 42*, pp. 409–425. UBCWPL.
- Reisinger, D. K. E., and M. Huijsmans (2021). Demonstratives in ?ay?ajuθəm. In D. K. E. Reisinger, H. Green, M. Huijsmans, G. Mellesmoen and B. Trotter (Eds.), *Papers for ICSNL* 56, pp. 305–375. UBCWPL.
- Reisinger, D. K. E., M. Huijsmans, and L. Matthewson (2020). Evidentials in the nominal domain: a Speasian analysis of ?ay?ajuθəm determiners. In P. Grosz, L. Martí, H. Pearson, Y. Sudo and S. Zobel (Eds.), *Proceedings of Sinn und Bedeutung 25*, pp. 751–768.
- Renans, A. (2016). A cross-categorial definite determiner: Evidence from Ga (Kwa). In M. Moroney, C.-R. Little, J. Collard and D. Burgdorf (Eds.), *Proceedings of SALT 26*, pp. 22– 42. LSA.
- Roberts, C. (2002). Demonstratives as definites. In K. van Deemter and R. Kibble (Eds.), *Information Sharing: Reference and Presupposition in Language Generation and Interpretation*, pp. 89–136. Stanford: CSLI Publications.
- Roberts, C. (2015). *Indexicality: De Se Semantics and Pragmatics*. Ms., Ohio State University. https://www.asc.ohio-state.edu/roberts.21/Roberts.Indexicality.pdf
- Sauerland, U., J. Anderssen, and K. Yatsushiro (2005). The plural is semantically unmarked. In S. Kepser and M. Reis (Eds.), *Linguistic Evidence: Empirical, Theoretical & Computational Perspectives*. Berlin: Mouton de Gruyter, 413–434.
- Schwarz, F. (2009). *Two types of definites in natural language*. Ph. D. thesis, University of Massachusetts at Amherst.

- Speas, P. (2010). Evidentials as generalized functional heads. In A.-M. di Scuillo (Ed.), *Interface Legibility At The Edge*, pp.127–150. Oxford: Oxford University Press.
- Suttles, W. (2004). Musqueam Reference Grammar. Vancouver, BC: UBC Press.
- Watanabe, H. (2003). A Morphological Description of Sliammon, Mainland Comox Salish. Osaka: Endangered Languages of the Pacific Rim Publications.
- Watanabe, H. (2021). A Sliammon text: "First Pregnancy", as told by Mary George. In Asian and African Languages and Linguistics 15, 93–103.